

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Sztilgyi Dezső)-utca 6.

A razzia

Higgadtan és minden szenvedélytől mentesen foglalkozunk a rendőrség sorozatos razzijának problémájával. — Kell, hogy a nyilvánosság előtt megtárgyaljuk ezt a kérdést, mert még ma is mindenki a vasárnapi izgalmas események hatása alatt áll és szeretnénk megnyugtatót a közönséget, hogy hasonló kellemetlenségek többé nem fordulnak elő Nagyváradon.

Mindenek előtt nem szabad tulozni a razziák jelentőségét. Az igazoltatás, kétségtelenül kellemetlen, izgató és szokatlan. A rendőrprefektus úr azt állítja, hogy hivatalos kötelességét teljesíti ezekkel a sorozatos razziákkal. Sem jogunk, sem okunk nincs ebben kételkedni. De ha már ez a hivatalos álláspont, a további izgalmak elkerülése végett kérésünk van a közönséghez és a rendőrséghez is.

A közönségtől azt kérjük, hogy saját érdekében szerezzék be a személyazonossági bizonyítványt és ne menjen ki az utcára igazoló okiratok nélkül. Tekintse a helyzetet megváltoztathatatlannak és szokjon hozzá, hogy minden körülmények között magát igazolni tudja. Így sok kellemetlenséget elkerül és a razzia nem fog jelenteni reá nézve nagyobb emóciót, mint ha például a vasuti jegyét kérik, ha a vonatra ül.

A rendőrségtől pedig azt kérjük, tegye lehetővé az igazolványok beszerzését minden tologás, idővesztés és ácsorgás nélkül. Most megint elrendelték az igazolványok kiadását, tessék erre az időtartamra beszüntetni a razziát, amely a járó-kezők ellen irányul, míg az igazolványt husz-ezer ember kiválthatja. És ne ragaszkodjanak mindazon a kis zöld füzethez. Az érvényes utlevél, amelynek megszerzése sokkal több előfeltételhez van kötve, mint a személyazonossági bizonyítvány és amelyet ugyanaz a hatóság állít ki, épen olyan igazolás, mint a zöld füzet. Az államvasúti szabadjegyek, a különböző hatóságok által kiállított, személyazonossági adatokat tartalmazó bizonyítványoknak is egyenértékűeknek kell lenniök a zöld füzetkével. Ez kü-

lönösen a vidékiekre fontos, akiknek igazán nem áll módjukban, néhány napi tartózkodásra személyazonossági igazolványokat szerezni.

Kérjük azt is, hogy a cselédkönyveket is fogadják el igazolványnak. Hiszen tulajdonképpen a cselédkönyvek és munkakönyvek egyenesen azt

a célt szolgálják. A legnyomatékosabb kérelmünk pedig az, hogy akit az utcán lehet igazoltatni, ne kísérjenek be a rendőrségre. A rendőrség épületében százakra rugott azoknak a száma, akik magukat azonnal igazolni tudták. Nem értjük, miért kellett kitenni ezeket a tömegeket annak a szegény-

nek, hogy szuronyos örök között vonuljanak fel a rendőrségre? Szeretnénk, ha a hatóságok, amikor hivatalos kötelességüket ilyen buzgalommal teljesítik, azt is szem előtt tartanák, hogy a személyes szabadság az állampolgároknak alkotmánytörvényben biztosított legelső kincse.

Áruló volt a cseh vezérkar főnöke!

Ujabb fontos bizonyítékok Gajda tábornok ellen — Táviratváltás Prága és Moszkva közt

— Az Estilap eredeti távirata —

Prágából jelentik: Az Orosz or úgy értesül, hogy Gajda, a cseh vezérkar lefokozott főnöke ellen a kémkedés vádján alapul négy távirat szolgál, amelyeket a prágai szovjetképviselő és a moszkvai hadügyi népbiztosság váltott egymással.

Az első táviratban Ovszejenko prágai szovjetképviselő azt közli Moszkvával, hogy Gajda szeretne vezető állást vállalni a szovjet-hadseregben. A második táviratban Moszkva ezt feleli, hogy Gajda belépése a szovjet hadseregbe lehetséges, Gajda tegyen aján-

latot. A harmadik táviratban Ovszejenko közli, hogy Gajdával csak kötelezőleg lehet tárgyalni, végül a negyedik táviratban Moszkva felszólítja Gajdát, hogy közölje követeléseit és terjessze elő kérvényét.

Portugália legujabb forradalma

Párisnak jelentik Vigóból: A felkelők Duro északi partján befészkeltek magukat.

Az északi és déli területek között az összeköttetés megakadt.

A kormány szükségesnek tartotta, hogy megerősítéseket küldjön Portóba.

Duro lövetése megkezdődött, hogy a felkelőket megadásra bírják. Az ostrom alatt a város lakói közül sokan meghaltak.

Lisszabonban az izgalom folyvást növekedik.

Visszaszorították Sanghai előtt a kínai vörös csapatokat

Pekingben a diplomáciai testületek a kínai külügyminiszeriumnak barátságos hangú emlékiratot nyújtottak át, amelyben tiltakoznak az angol főfelügyelő elbocsátása ellen.

Az amerikai konzul Szuncsun-funghoz eljuttatta Kellog javaslatát a sanghai semleges zónáról.

Szuncsun-funghoz csapatai elfoglalták Csucsan városát és a kantoniakat délnyugatra visszanyomták.

Ha ezt a hírt megerősítik, akkor egyelőre Sanghai nincs veszedelemben.

Londonban az angol minisztertanács tegnap megvitatta az újabb

értécsítések alapján

a Sanghaiba irányított angol csapatok eltérítésének a kérdését, amihez a kormány végül is hozzájárult.

Az angol csapatok tehát nem mennek mindaddig Sanghaiba, míg a helyzet egész komolyra nem fordul és nem válik tarthatatlanná az idegenek helyzete.

A brit kormány ezzel békés szándékát akarja kifejezésre juttatni.

Rómából jelentik: Úgy hírlik, hogy Mussolini Kináról olasz jegyzéket adott át a római angol nagykövetnek.

Goga nyilatkozata a táncadóról

A nagy feltűnést keltett táncadó rendelet ügyében a Kolozsváron átutazott Goga belügyminiszter érdekes nyilatkozatot tett.

Goga miniszter kijelentette, hogy

a rendelet a jótékony célú táncmulatságokra nem vonatkozik,

illetve jótékony célú előadásoknál és táncmulatságoknál a rendezőség előzetesen kérheti a vármegyei prefektustól az adó engedélyt. A rendelet a már engedélyezett bálókra és táncmulatságokra nem vonatkozik.

Ezenben a táncoklások, bárók és éjjeli mulatókkal szemben a legszigoribban fogják ezt alkalmazni.

BÉCSBEN FOLYTATJÁK A MAGYAR—CSEH TÁRGYALÁSOKAT.

Budapestről jelentik: A magyar—cseh kereskedelmi tárgyalások színhelye február tizenegyedikétől kezdve valószínűleg Bécs lesz. A cseh delegáció az osztrák—cseh előzetes kereskedelmi szerződésről is tárgyalni fog.

Ifjusági filharmonikus koncert

Január 13-án rendkívül kedves meglepetésben fognak részesülni azok, akik meghallgatják a Nagyváradon immár harmadik éve működő ifjusági filharmonikus zenekar hangversenyét. A 60 tagból álló zenekar a város ifjú zenészeinek, színe-javából a váradai zeneiskolák legjelesebb növendékeiből van összeállítva és a nagy ambiciójú dirigens Vomácska zenetanár vezetése alatt már eddig is számottevő sikert aratott nyilvános szereplése alkalmával. Ezúttal már oly fegyelmezett összejáratot produkálnak, hogy a komoly zenei igényeket is kielégítik s nem mulasztják el eléggé figyelmebe ajánlani mindazoknak, akik sulyt helyeznek gyermekek zenei nevelésére, hogy feltétlenül hallgassák meg gyermekeikkel együtt ezt a kivételes produkciót, ami nagy városok dicsőségére válnék. Ez az együttes egy pár év alatt annyira fejlődik, hogy a legjobb anyagot szolgáltatja a filharmoniai társaság zenekarának.

Felejtethetetlen élménnyel fognak távozni azok, akik vasárnap, 13-án délután 5 órakor a Kath. Körben résztvesznek a lelkes fiatalság névös programu hangversenyén, amelynek műsorát a legközelebbi szombatban fogjuk közölni.

Jegyeket értesülésünk szerint a Musica hangszerkereskedés árusítja 20—60 leiert.

Heyman Szinkör

Ma 5, 7 és 9 órakor
utoljára

**Modern
Dubarry**

Korda Mária
és egy
ismeretlen főherceg

Kedvezményes jegyek érvényesek

Jön! **CARMEN** Jön!

Harry Liedtke Pola Negri

Váradai pincérek bálja

Már megemlékeztünk a pincérek báljáról, amely február 15-én, jövő kedden este lesz a Kereskedelmi Csarnok nagytermében. — Ezen a bálon, amelynek jóvedelme a pincér-munkások országos tudószanatoriumának és a Nagyváradon felállítandó pincér-tanonciskolának alapját fogja növelni.

Szinte fölösleges a nagyközönség figyelmét felhívni arra a szervezetre, amelyet a pincérek végeznek. A tudóbaj talán egyetlen munkásszaktamból sem szed annyi áldozatot, mint éppen a pincérek közül.

Megoperáltak egy világhírű gyémántot

Láthatatlan fény sugar, mint biztonsági készülék

Párisból táviratozzák: Maurice Seror világhírű gyémántszakértő laboratóriumában tegnap előkelő társaság gyűlt össze. A szeánszra csak külön meghívóval lehetett bejutni és a közönség a francia főváros legelőkelőbb társaságából való volt. A meghívottak egyike, aki a világ egyik leggazdagabb embere, az ülés megnyitása után egy kis kazettát helyezett el az előadói asztalon. Kinyitotta és egy ércből készült etűtt vett ki belőle. Az etűtből egy szarvasbőrbe csomagolt tárgy került ki. Amikor ezt az utolsó göngyöveget is kibontották,

egy hatalmas, rózsaszínű gyémánt került a felszínre, amelyhez hasonlót még a társaság sohasem látott. A gyémánt az elektromos világítás fényében szikrázva ragyogott és valószínűleg elkápráztatta a nézőket.

Ennek az ékszernek külön büntügyi története van, amely hónapokon át foglalkoztatta a nyilvánosságát és a legügyesebb francia detektíveket. Ez volt az a híres drágakő, amelyet hónapokkal ezelőtt titokzatos módon elloptak a Chantilly kastélyból.

A gyémántot a híres szakértő egy tudományos és egészen eredeti operációt hajtott végre, hogy egyszer és mindenkorra elvegye a kedvét a betörőknek a további kísérletezéstől.

Sokan emlékeznek még arra, hogy közvetlenül a betörés után a párisi rendőrség a Chantilly muzeum igazgatóságától az elrabolt ékszer mikro-fotografiáját és a természetes nagyságu gipszmodelljének beküldését kérte. Kellemetlen meglepetés volt a rendőrség számára, amikor az igazgatóság közölte, hogy sem a mikro-fotografiát, sem a gipszmodellt nem tudja megküldeni, mert egyik sincs birtokában. Amíg ugyanis Angliában, Amerikában és számos más országokban az ilyen világhírű és megbecsülhetetlen értékű drágakövekről elővigyázatosságból azonnal mikro-fotografiákat vesznek fel, Franciaországban ezt elmulasztották. Egyetlen történelmi nevezetességű ékszernek sincs meg Franciaországban a mikro-fotografiája.

Amikor a tettes kézrekerült és a gyémántot megtalálták, azonnal elrendelték, hogy a muzeum igazgatósága a fényképfelvételt készítse el.

Ez a mikro-fotografia a drágakő anyagában történt olyan legkisebb változást is feltűnteti, amelyet eddig semmiéle más módszerrel nem lehetett megérzéskíteni. Az ékszer érintetlen tisztaságának ismertető

jelei azonnal megjelennek a fotografián. Ebből a célból sugarakat bocsátanak a drágakőn keresztül. Körülbelül egy fél óra hosszat tartott Seror mester operációja. A rózsaszínű gyémántot megröntgenezték és lefényképezték és egy egész sorozat gipsz lenyomatot vettek fel róla.

A Chantilly kastély igazgatósága egyúttal olyan tökéletesen új és szenzációs fényjelző biztonsági készüléket szerelt fel, amely lehetetlenné teszi, hogy ezentul a betörők abba a terembe, ahol az ékszerekkel telt vitrások vannak, benyulhassanak. Ennél az eljárásnál nincs szükség többé villamos vezetékre, melynek érintése a jelzőharangot megszólaltatja. Ezt a trükköt a betörők már

régóta ismerik és nagyszerűen tudnak ellene védekezni. Az új eljárás sokkal ravaszabb.

Az ékszeres szekrényeket ugyanis minden oldalról nagyon halvány és nagyon érzékeny fény sugarakkal álló korlátokkal veszik körül. Ha a betörő ezt a láthatatlan barrikádot átlépi, a fény sugarak megfőtésével villamos kapcsolást létesít, mely a lármaharangokat azonnal megszólaltatja.

Most már megint a betörőkön van a sor, hogy e modern védekezéssel szemben új módszereket találjanak fel, amelyek mégis csak lehetővé teszik a világhírű drágakövek elrablását.

Az ellopott oltárkép

Elsimult a vihar egy háborus zsákmány körül

Érdekes zsarolási perben ítélték ma a budapesti törvényszék. A per középpontjában a híres olasz mesternak, Mandiola Andreának képe áll, amely különös utakon került Magyarországra.

A háboru utolsó évében Varga László ezredes Udineben egy régiségkereskedőnél egy festményt vásárolt, amely Krisztust a Golgotán ábrázolta. A vászon egyik sarkában egy „M” betű jelölte a szerzőt. Az ezredes 6000 aranykoronáért megvásárolta a képet és Budapestre szállította. Itt egy szakértő felismerte, hogy Mandiola-festményről van szó és egymilliárd koronára becsülte. Az ezredes restauráltatta a képet, kiállította egy muzeumban s azután megbizta értékesítésével Bartha Mór ügynököt. Míg Bartha az eladás érdekében dolgozott, kiderült, hogy a képet az olasz kereskedő lopta egy udinei templomból, ahol az többszázéven át mint oltárkép függött.

A vádirat szerint Bartha erre egy Kertesi Imre nevű egyénnek ajánlatot tett, hogy adja el a képet az olasz követségnek. A követség értesítésére azonban az olasz külügyminisztérium a képet minden ellenérték nélkül való kiadatását követelte, amire a kép nyomtalanul eltűnt. Néhány héttel később Kertesi levelet írt a pesti olasz követségnek és azzal fenyegette meg, hogy ha nem fizetnek érte 24 órán belül 18.000 aranykoronát, kicsempészi a képet Amerikába. A fenyegető levél hatástalan maradt, közben pedig megtalálták Pesten a képet és kiadták Olaszországnak.

Ezzel a diplomáciai része véget ért a dolognak, de az ügyészség zsarolás miatt vádat emelt Bartha ügynök ellen, Bartha bebizonyította, hogy semmi köze sincs a zsaroló levélhez, amelyet az ismeretlen helyen tartózkodó Kertesi írt, mire a törvényszék felmentette a zsarolás vádjáról.

Temetés — halott nélkül

Egy férfi ellopta felesége holttestét

Londonból jelentik. Szokatlan eset foglalkoztatja a londoni rendőrséget. Worcester környékén egy angol faluban temetésre készültek, amelyhez nagy gyászoló közönség jelent meg, hogy megadják a vég-tisztességet egy előkelő családból való fiatal asszonynak, aki alig hét hónapi házassága után tragikus körülmények között meghalt.

A temetésre nagy részvétellel gyűlt össze a gyászoló közönség, de amikor a szertartásra került volna a sor, nagy meglepetésre kitudódott, hogy a temető halottasházából úgy a koporsó, mint a koszorúk tömege, amellyel a koporsót elborították, ismeretlen körülmények között eltűnt.

A rendőrség megindította a nyomozást a detektívkronikák legfurcsább eseteire emlékeztető ügyben, hogy megállapítsa, hogyan tűnt el a holttest, mert e

mögött valami bonyodalmas bűntény sejtettek. A vizsgálat aztán hamarosan megállapította, hogy az elhunyt fiatal asszony férje Mr. Chetwynd az éjszaka folyamán Londonból egy autóval a worcsteri falu temetőjébe ment, ott az álmából felzavart templom szolgáltságával egy autóra rakták a koporsót és Chetwynd felesége holttestével elrobogott anélkül, hogy egy szóval megokolta volna cselekedetét.

Heyman szinkör

Kedd: Modern Dubarry. Slágersorozat 8.

Szerda: Carmen. Pola Negri, Harry Liedtke. Slágersorozat 9.

Csütörtök: Carmen. Harry Liedtke, Pola Negri. Slágersorozat 9.

Ahogy Karinthy ír és beszél

Ki nem olvasta Karinthytól az „Így írtok ti” című irodalmi karrikaturát? Karinthy abban nemcsak azt mutatta meg, hogyan írnak ők, a többiek, hanem azt is, hogyan ír ő maga. Aztán egy sereg könyv, novella és vers következett s Karinthy Frigyes írói mivolta a maga teljességében bontakozott ki az olvasók előtt.

Nagyvárad közönsége is minden kiválóságával ismeri és becsüli az író, aki szombat este a Heymanszinkörben, mint előadó jelenik meg a lámpák előtt. Tudnivaló ugyanis, hogy Karinthy nagyszerűen szaval és nagyvárad műsorának legérdekesebb száma egy olyan verse lesz, amelyet nyolcféle interpretálásban, más-más értelemben ad elő. Nem kisebb sikerre számíthat „A nő tegnap ma és holnap” című érdekes előadás, amely a nőies és a fiús nő különböző típusait fogja felvonultatni.

A rendkívül érdekes estély jegyeit a Hegedüs hírlapiroda árusítja.

AGGLEGÉNYADÓ

Az olaszországi agglegényadóról rá kell, hogy egy igazságra térjék: az agglegényadót minálunk is szívesen fizetnék a — férjek...

Nem emelik a szeszilletéket

Bukarestből jelentik: Egyes lapok híre szerint a pénzügy miniszter tervbevette a szeszilletékek újabb felemelését. A hír az érdekeltek körében nagy megdöbbenést okozott és valóságos bucsujárás keletkezett a miniszterium szakosztályánál. Román Jonescu vezérigazgató nyilatkozatot adott, hogy a hír teljesen hamis és szó sincsen arról, hogy felemeljék a szeszilletéket.

A vasárnapi razzia

— Szomorú és vidám képek a razzjáról

A razzia,

a múlt héten volt. Vasárnap kezdtek, de hétfőn is folytatták, nem kimélve, persze a ióként falusiakkal zsúfolt piacereket sem.

A huszonnégyes multheti razzit már elfelejtettük, (volt helyette egy új, kiadós razzia, mint vasárnap is) s talán nem is idéződik emlékezetünkbe.

Az Estilap tudósítója sétát tett a hét.ői hetipiacon és megállapította, hogy az árak egyre emelkedő tendenciát mutatnak

pedig a lei emelkedése ismét maga után vonná a közönségnek azt a kívánságát, hogy az árak is olcsóbbak legyenek. — Különösen vonatkozik ez a piaci élelmiszerárakra, amelyeknek a termelési költsége ma sem nagyobb, mint ezelőtt. De hiába tért vissza a lei 1924-es nivójára, a drágaság nem hogy visszafele menne, januártól februárig újabb 30—35 százalékos drágaság állapítható meg a piacon.

A tegnapi hetivásár alkalmával igyekeztünk néhány számot lejegyezni. Megállapítható, hogy legjelentősebben a baromfiak drágultak meg. Egy közepes súlyú libáért, mely néhány hét előtt még 250—300 leiert volt kapható, a falusiak 360—420 leit elkértek. A csirke párja 120—150 leiert volt kapható, szemben a múlt hetekbeli 70—80 leies árral. A tyúk párja 200—240 lei, pulykák páronként 500—520 leiert voltak kaphatók. Aránylag a pulyka volt a legolcsóbb a tegnapi baromfi piacon. A burgonya kilója 6 lei. Négy lei volt.

A legolcsóbb piaci cikk a tyuktojás, amelyet páronként 3—4 leiert árusítanak. Nem érdekelten itt megemlíteni, hogy ugyanazért a pár tojásért a kávéházakban husz leit kell fizetni a fogyasztónak. Háromtól husz lejig olyan nagy a latitúd, hogy ezt a kávéházi árat csak a kávéosok végtelen fantáziája igazolja.

Ellesett képek a razzia képtelenségeiből

Mint egy rossz álom, vetődik újból elénk a szép vasárnap délutánt elrontó razzia, amely — ha szerencsére rövid időre is — teljesen felborította a város főterén, főutvonalán, gondtalan vasárnapi sétára készülő ember-hullámot. Az időjárás túlságosan kedvezett a razzianak. Az utteet száraz, a levegő enyhe, tavaszi sejtés mindenfelé, az emberek arcára valami boldogságféleült ki...

A hajdani kispiacra a hatalmas Passage világító üvegtesteje alatt friss színekben gomolyogtak az

ünneplő kis cselédleányok, árva a másik nembeli fiatalság szórakoztató megérkezését, a Czillársarkon szürküllik a megszokott vasárnapi iparoskorzó. A szobor környékén fiatalképű ujoncok csoportokba verődve küldenek egy-egy hódító pillantást a túlsó oldalon hancurozó lányokhoz. — Mindenütt csupa friss, játékos, jókedvű szín. És egyszerre a torony alól — kész haditerével — előkigyózik a feltűzőt szuronyú rendőrök, detektívek serege és pár pillanat alatt a térség publi-



Az Apolló mozgó

ma kedden mutatja be

A KISÉRTET

című izgalmas, hatalmas filmet, melyet a német filmművészet legjelesebb drámai művésze

OTTO GEBÜHR

tökéletes művészettel játszik meg.

kuma be van kerítve.

Ártatlanul szórakozó emberek riadnak valóságára az első szurony láttára és mint egy készülő nagy vihar sötétlő fellegei alatt fázósan bugnálnak össze, az egymást segítő szolidaritásra számítva...

A razzia forgószele az újságíró elé söpörte a riadt emberfák néhány levelét. Felszedeggettük, kisimitottuk a leveleket, újatárjuk őket későbbi idők okulására, mint jellemző epizódjait a semmiért rendezett nagy hü-hónak. Nem azért, mintha bizonyítani akar-nók, hogy a razzia felesleges in-tézkedés. Nem. Szó sincs róla. Csak valahogy úgy gondoljuk, hogy vissza kellene varázsolni a békeidők razziáinak a romantiká-ját, amikor a nagy hálóban tény-leg az igazi rossz emberek, gonosz tevők üllepdedek le, anélkül, hogy apró gyerekeket és védtelen nő-ket spékelték volna közéjük.

Ime néhány eset:

I.

Tizenöt-tizenhatasztendős diák-gyerekek szepreg az igazoltató rend-őr előtt és valami igazolványtél-tet tereget ki.

— Margittáról jöttem be. Csak azt tudom igazolni, második ke-reskedelmista vagyok.

Az igazolvány kevés. Katona-szókevényeket, csavargókat ke-resnek, a kis diák a rendőrségen marad. Már-már sirva fakad, am-ikor Marcus rendőrprefektus meg-pillantja és a következő pillanat-ban a kis diák szabad.

Hétfőn reggel nyolc órakor a kis diákot újból a rendőrségen ta-láljuk, illedelmesen kopogtat be a népeselési hivatalba és kéri, adjanak számára személyazonos-sági igazolványt. Így akarja meg-hálálni a rendőrprefektus tegnapi esti jószágát.

II.

Komolyabb eset, amely a kor-zón történt. Két urinó felelget ijed-ten a kérdezősködő rendőrnök. A hölgyek férjeikkel indultak vasár-napi sétára, a nagy tumultusban a férjek kissé elmaradtak. Már-már itt a baj, a rendőr-parancs, az parancs — tessékeli a két hölgyet az utca szegletén összegyűjtött embercsoportba, mikor megír-keznek a férjek, akiknek a nevük bemondása elegendő, hogy a rend-őr tisztelegve markonforduljon.

III.

Egy próbaidős rendőr egy má-sik hölgyet igazoltat. A hölgy él-tesebb urinó, véletlenül fel van szerelve a személyazonosságá-i igazolvánnyal. A rendőr nézi, forgatja a csinos kis füzetet, majd lej-cséválva kérdezi meg:

— De ki igazolja, hogy ez a magáé?

A közbiztonság naiv öre nehe-zen egyezett bele, hogy a sze-mélyazonosságán kívül más igazo-lás felesleges.

IV.

Szomorú eset. Tizennyolcsz-tendős suhanc, Dacosan áll a rendőr előtt. Nincs igazolványa. Bekérül a sorba, ott keserűen pa-naszkozik:

— Pont egy esztendeje vagyok munkanélkül. Egy pár soknirava-lót nem tudok megkeresni, miből csináltassak fényképet az igazol-ványhoz. Bevisznek? Majd kien-gednek.

V.

Még szomorubb eset. A Park-szálló ablakából egy ur nézi fej-cséválva, érthetetlenül az utcai

jelenetet. Látszik, hogy nem érti az egészet. Később a hotel portá-sánál halljuk, amint az emeleti ur — egy hamburgi világcég igaz-gatója, aki megszakadt üzleti ösz-szekötéseit veszi fel a romániai piaccal — ijedten érdeklődik és mikor értesül, hogy csak a razziá-ról van szó, ennyit mond:

— Már azt hittem, hogy valami nagy baj van. Nálunk ilyesmi nem a razziánál van...

VI.

Ez már nem szomorú eset. Az összelogott cselédlányokat a rend-őrség udvarán gyűjtik össze. Öt-

ven-hatvan jóképű, egészséges leányzó várja az igazoltatást. Az idő nehezen telik, de a lányok már el is feledkeztek a razzia kel-lemetlenségéről. Egy sereg fiatal rendőr, akik az udvaron őrszolgá-latot teljesítenek, tüzes udvarlás-ba kezd és egyik-másik lány már nem is igen bánja, hogy ide beke-rült.

VII.

Ötszáz embert tereltek be a rendőrségre. 39 maradt ott hétfő reggelig. Ezek közül is eleresztet-tek huszat. Ezért volt vasárnap délután annyira feldult az egész város képe.

A HÉT PÚPOS TORNAYA KALANDOS REGÉNY

Irta: JESUS DE ARAGON

(39)

Spanyelből fordította: BALOGH BARNA

Hogy a társalgást folytassa, megkérdezte tőle, kicsoda és mi-ilyen körülmények uttatták ide a föld alá.

— Carlos de Mantuanak hívnak — szólt a rab.

Bazilius lelkében legyőzhetet-ten féltelme ellenére, egy pillanat-ra felvillant az öröm. Ime Katafalk ur elrabolt unokáccsca áll előtte, ami nagyban megkönnyíti rendőri tevékenységét.

— Ön az, aki oly rejtélyes mó-don tűnt el lakásából, hogy sem-miféle jelet nem hagyott hátra, mely elrablójának nyomára vezet-tet volna?

— En magam sem tudom, hogy történt a dolog, uram! Vacsora után, amikor a tizenegyet elütötte, mint rendesen, visszavonultam lakosztá-lyomba. Alig zártam be az erkély-ajtót, különös nyomást éreztem fe-jemben, mely arra készítetett, hogy ruhástól az ágyra dőjék. Reméltem, hogy nemsokára elmúlik. De oly mély álomba merültem, hogy mire felébredtem — a nélkül, hogy tud-tam volna, mi módon — itt hever-tem ezen a szalmazsákon. Nem is sejtettem, hogy ilyen mélyen a föld alatt vagyok, míg hóhéraim durva szavakkal értésemre nem adták. Ah, barátom, azt kell hinnem, hogy ret-tentő káprázat ül rajtam! Soha nem volt ellenségem s nem bírom meg-érteni, mért vagyok ily kegyetlen szenvedésekre kárthatva.

— Ezt nem nehéz megmagyarázni — szólott Bazilius, miközben nö-vekvő nyugtalansággal vizsgálta villanylámpája kialvófélben levő su-garát. — Vagyona felkeltette e nyo-morultak kapzsiságát s váltásádjait akarnak kiszarolni.

— Valóban, csupán ez lehet az ok. Már arra is kényszerítettek, hogy írjak levelet líveremnek, mely-ben arra kérem, helyezzen el egy csekket a szalon asztalán — ahová a betörőknek, úgy látszik, könnyű bejárásuk van — s ennek ellenében szabadon bocsátanak; de már két nap is eltelt azóta, anélkül, hogy tudnám, megkapták-e a csekket, vagy sem s én hiába várom, hogy hóhéraim szavuknak álljanak. Ah, rettenetes napokat éltem át, bará-tom! Először megtagadtam kívánsá-gukat, mire a púposok kegyetlenül összeverték s azzal fenyegettek, hogy a kenyeret és a vizet is el-vonják tőlem. Nem értem, mi indit-hatja őket, hogy így kinózzanak! Ha csak az lenne a szándékuk, hogy javaimat megkaparintsák, bizony-nal megelégednének azzal, hogy enyéim-től elválasztottak s nem szenvedténének velem ily borzalmas kinokat.

De akkor miért zártak ide a föld alá?!

— Kétségtelen — felelte Bazilius elgondolkozva, — hogy az ön fog-ságravetésének értelmi szerzője vagy szerzői igen nagy gyűlöletet érez-hetnek az ön családja iránt. Azután meg e senkitől sem sejtett, titokza-tos alagútaknál jobb helyre nem rejthetnek.

Felbe kellett szakítania a beszé-det, hogy segítsen a szerencsétlen fogolynak. Amikor megfordította, látta csak, hogy milyen rettentő ál-lapotban van. Csaknem teljesen mez-telen volt. Hátán hosszú, vörös s kék barázdák húzódtak: a kinzók ütlegeinek nyomai. Minden mozdu-latnál fájdalmasan sóhajtott.

— Nagyon soká kisélekedik a társa — jegyezte meg hirtelen tá-madt nyugtalansággal. — Hátha eltévedt a folyosók utvesztőjében?

— Felelek a fáradhatatlan uta-zóért, régi barátom; ez ne izgas-sa. Eljutna ő a föld középpont-jába is, ha a körülmények arra kényszerítenék, a nélkül, hogy el-tévedne. Engem azonban sokkal jobban nyugtalanít az a gondolat, hogy tíz perc múlva sötétben maradunk.

Ez valóban nyugtalanító kilátás volt mindkettőjük számára.

— Ne is mondja. Még most is borzadok, ha az a rettentő kinlódás eszembe jut, amit a sötétség miatt szenvedtem. A patkányok légiói szüntelenül ostromoltak s oly nagy volt a számuk, hogy sok-szor azt hittem, nem bírok elle-nük védekezni. Egy pillanatig sem nyughatok a sötétben; ha el-el-nyom az álmom, rögtön lábaimban érzem harapásukat, s az egész nyüzsgő tömeg nyakamba szakad. Kezeimmel nem tudok eleget agyonverni, mert minél inkább hadakozom ellenük, annál jobban növekszik számuk s falánkságuk. Jaj, barátom, rettenetes még gon-dolni is erre! S ha elgondoljuk, hogy ezek az átkozott púposok minden pillanatban megérkezhet-nek...

Bazilius minden hajaszála égnek meredt. Igazat megvallva, ez az elbeszélés a legbátrabb embert is megfélemlítette volna. Hát még, aki csak alkalomadtán volt vak-merő.

A fogoly hátborzongató fölte-vésének mintegy beigazoláskép-pen, az alagút sötétjéből tompán dübörgő léptek zaja hangzott fe-léjük.

— Hallja?

— A fáradhatatlan utazó hozza a szerszámokat.

Az öreg ember tagadóan rázta fejét:

— Nem, fiatal barátom. Figyel-jen csak jobban. E dübörgő léptek hallatára engem mindig örült fé-lelem fog el. Nem tévedhetek: hó-héraim jönnek.

Baziliusnak hátgerincén végig-futott a hideg.

Mit csináljon? Hány ellenséggel kell majd szembeszállnia? Újra rángatni kezdte a fogoly bilin-cseit, de minden erőlködése hiá-bavaló maradt.

A lépések visszhangja mind kö-zelebről hallatszott.

— Meneküljön barátom; tartsa szabadságát, féltem az életét. Saj-nálnám, ha önzetlen nemeslelkű-sége ily rettentő kinok közé jut-tatná.

De Bazilius moccani sem tu-dott. A félelem s a határozatlan-ság egy helybe szegezte. Nem is volt sok idő a gondolkodásra, mert a dübörgés percről-perce kö-zelebb hangzott.

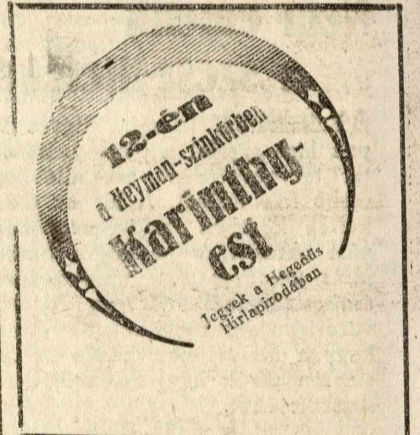
— Nem hagyhatom el önt. — Szembeszállok, ha kell, egy egész hadsereggel.

— Ne tegye; ezzel csak haszta-lan kockáztatná az életét; könyör-gőm, távozzék!

Bazilius mozdulatlan maradt.

A zaj most már egész tisztán hallatszott. Ünnepi, mély hangok zugása áradt feléjük, melynek rit-mikusan hullámzó dallama halotti énekhez hasonlított.

(Folyt. köv.)



E. Faber, New-York
„Dan Dyke“

ironja
világmárka !!

Romániai vezérképviselőt
és lerakats
SOMOGYI AKOS, ORADEA
Aradului 27.

Selejtes
harisnyák

érkeztek óriási választékban a leg-divatosabb színekben, garantált hibátlanok. — Árja 100 lei.

Ábrahám

Rimanóczy-u. 4. sz.

Irakozzon be
a negedus
kotta- és kölcsönkönyvtárba

Nagyvárad lett az erdélyi filmszindikátus központja

Az Erdélyi és Bánáti Filmhá-
zak Szövetsége tegnap délután
ülést tartott Nagyváradon, Rein
Jenő elnöklésével. A közgyűlé-
sen megjelent Costin Ivanovici, a
bukaresti filmszindikátus alelnöke
továbbá Nagyvárad, Kolozsvár,
Arad, Brassó stb. filmvállalatai-
nak vezetői.

A közgyűlés kimondta, hogy a
jövőben — a szakma közös érde-
keinek megvédésére — kollabo-
rálni fog a regátbeli szindikátussal
azonban továbbra is ragaszkodik
ahhoz, hogy saját ügyeit, autonóm
intézkedése.

Kimondta továbbá, hogy az er-
délyi filmszindikátus központja
Nagyváradon fog működni és meg-
választották a következő új veze-
tőséget:

Elnök újból Rein Jenő lett.
Alelnök: Sessler Hugó (Brassó).
Titkár dr. Schweiger László, pénz-
táros Horváth Imre. Választmányi
tagok: Méré Rezső, dr. Horváth
Sándor és Hajós Sándor.

**A legújabb Benoit
regény filmen**

Jacob kulja

kiállítás, témája, fotog-
rafiája, rendezése, meg-
jatszása szebb, mint a

**Königsmarké,
Atlantidé,
Libanoni kastélyé**

**A pazar toalették
filmje**

A Waldbauer-Kerpely vonósnégyes

pompás sikereiről számolnak be
a pesti s londoni lapok. Ez a ki-
tűnő társulat az idén is — csak-
ugy mint eddig — a bel- s kül-
földön egyaránt első matadorja a
zenei szezonnak, illetve szenzá-
ciója a londoni „season“-nek. A
„Pesti Napló“ szigorúan objektív
s rendkívül precíziós zene-
kritikusa: Ióta Aladár így ír
Waldbaueréről: „Boldogoknak s
egyben büszkének kell lennünk,
hogy egy ily élite, a világ min-
den táján „játszva gőzö“ ki-
tűnő vonósnégyes-társulatot a ma-
gunkénak vallhatunk. Azon zenei
magaslat, melyet Waldbauer-Ker-
pelyék immár elértek, csak a
„csúcspont“ megjelöléssel emlit-
hető“.

A múlt héten Waldbauerék
Londonban jártak, s Irország s
Skócia nagyobb városait is végig-
járták. Londonban meghívást kap-
tak a Buckingham palotába, mi-
ről az összes londoni napilapok
megemlékeznek, s a társulat ze-
nei teljesítményeiről a legmagasz-
tállóbb tónusban írnak. London-
ban annyira elbűvölték az audító-
riumot Beethoven játékaikkal, hogy
impreszáriójuk ösztökélésére az
eredetileg 9 városra tervezett
koncerteket még további 8 angol
metropolisra terjesztették ki.

Molnár Kálmán nagyváradai kanonok intervenciója a felekezeti iskolák nyilvánossági jogáért

Ezentul a miniszter meghallgatja az illetékes egyházi főhatóságot, mielőtt a nyilvánossági jog elismeréséről döntene

Egy aradi lap bukaresti tu-
dósítójának jelentése nyomán
tegnap a következő hirt köz-
ölte:

Gyárfás Elemér dr és
Molnár Kálmán nagyváradai
kanonok szenátorok ma Petro-
vici közoktatásügyi mi-
niszternél voltak a magyar is-
kolák nyilvánossági jogának
megvonása ügyében. Gyárfás
és Molnár azt javasolták a
közoktatásügyi miniszternek,
hogy ne vonják meg az iskolák
nyilvánossági jogát, hanem ér-
tesítsék az iskolafenntartó ha-
tóságokat arról, hogy milyen
hiányosságot tapasztaltak,
hogy azok gondoskodhassanak
a hiányok pótlásáról. A mi-
niszter elfogadta ezt az állás-
pontot és megígérte, hogy ilyen
szellemben fog dönteni. A
kérdéses középiskolák közé
tartozik az aradi katolikus
gimnázium is és így ez évben
az iskola nyilvánossági jogát
nem vonják meg. Majláth
Gusztáv erdélyi püspök hétfőn
szintén Bukarestbe érkezik és
az összes függőben lévő is-
kolaiügyi problémákról tár-
gálni fog Petrovici közokta-
tásügyi miniszterrel.

Az aradi lapnak ez a hire
múltán keltett feltűnést Nagy-
váradon, mert itt nem is egy
magyar iskolának utasították
vissza legutóbb a nyilvános-
sági jog elismerésére vonat-
kozó kérelmét.

A „Nagyvárad Estilap“
munkatársa ezért felkereste a
Bukarestből tegnap hazaérke-
zett Molnár Kálmán dr kano-
nok-szenátort és megkérdezte:
mennyiben fedi a valóságot az
aradi lap hire és történt-e in-
tervenció a nagyváradai isko-
lák nyilvánossági jogának elis-
mertetése érdekében is?

Molnár Kálmán dr kanonok-
szenátor így nyilatkozott mun-
katársunknak:

— Az aradi lap közleményé-
ből annyi felel meg a valóság-
nak, hogy Gyárfás Elemér és
én, voltunk a közoktatásügyi
miniszter úrnál, mert érte-
sítünkre jutott az, hogy a ki-
sebbségi iskolák nyilvánossági
jogának ügyét iskolánként,
egyenként intézik el, az isko-
lát fenntartó egyházi hatósá-
gok előzetes értesítése nélkül.

Mi azt kértük a közoktatás-
ügyi miniszter úrtól, hogy a
magánoktatási törvény 83.
szakasza értelmében minden
egy esetben, amikor vala-
melyik iskola ellen kifogás me-
riülne fel — az állandó tanügyi
tanács részéről, — mielőtt
végleges döntést hoznának, ér-
tesítsék az illetékes egyházi fő-
hatóságot azokról a kifogások-
ról, amelyek felmerültek, —
hogy az egyházi főhatóság
megadhatta a szükséges felvi-

lágosítást a minisztériumnak
és csak ezután történjék dön-
tés a nyilvánossági jog meg-
adása tekintetében.

— A miniszter úr helyeselte
kérésünket és megígérte, hogy
ezután minden egyes esetben
előzetes értesítést kér az ille-
tékes egyházi főhatóságtól. Az
audiencián — fejezte be nyilat-
kozatát Molnár dr kanonok-
szenátor — nem volt külön szó
az aradi gimnáziumról, sem
más iskoláról.

Kijátszom a táncrendeletet

Ezentul nappal rendezzük a táncmulatságokat — Hajnaltól alkonyatig ingyen lehet táncolni a lokálokban — Nincs baj hölgyeim és uraim!

En már régen beláttam, hogy
a modern ember életrendje
egészségtelen és csöppet sincs
praktikus módszer szerint be-
osztva. Régen hirdetem, hogy
az éjszakák arravalók, hogy
annak jótékony sötétjében bé-
késen aludjanak az emberek és
ha leszáll az est, üljük körül a
családi tűzhelyeket és játsz-
szunk durákot unokáinkkal,
mielőtt nyugalomra térünk. —
Eddig azonban nem tudtam ér-
vényesíteni fennen hangozta-
tott elveimet. Nem, a kortár-
sak nem tudtak megérteni. —
Este, ha kigyulladtak az elek-
tromos fények, mindenki me-
nekült hazulról, bárókban, ká-
véházakban, báltermekben hu-
zódtak meg és nehéz testi
munkát végezve, (shimmynek,
charlestonnak hívják az ilyes-
mit) virrasztottak reggelig.

Most aztán végre találtam
egy megértő lelket a belügymi-
niszter úr öccsellenciája sze-
mélyében, aki épen ma adott
ki egy rendeletet, amellyel le-
hetetlenné teszi az eddig szo-
kásban volt táncmulatságot és
egy szigorú gesztussal vet vé-
get az esti táncnak és az éjszaka-
i életnek. Most az én időm
következik. Hölgyeim és uraim
fel a fejekkel, csak semmi el-
szontyolodás! Nem kell bu-
sulni a rendelet miatt, mert
szerencsére itt vagyok én a
megváltó ötlettel, amit régen
hangoztatok, de barátaim ed-
dig boldognak tartottak emiatt.
Kérem, tessék csak idefigyel-
ni, milyen egyszerű a megold-

dás: Ezennel tisztelettel beje-
lentem, hogy folyó hó 6-án,
vasárnap jótékonycélu tánc-
mulatságot rendezek a meg-
nem értett reformátorok javá-
ra a Kath. Kör összes termei-
ben. A bál mindössze annyiban
fog különbözni a farsang
többi mulatságaitól, hogy reg-
gel hat órakor kezdődik és
délután 4 órakor ér majd vé-
get... Ilyenkor nincs baj a
taxákkal, nem kell órabért fi-
zetni, sőt még a villanyt is
megspórolhatjuk. Ezentul ki-
világos virradattól a késő
alkonyi órákig tartanak majd a
táncmulatságok és nem reggel
hatig, amikor minden ember
„fatig“. Délután 4 órakor pe-
dig kihörpintik boraikat és ha-
zamennek a legények korhely-
levest reggelizni, vagy éjjeli-
zenét adni a babájuknak. Az-
után vígan alhatnak hajnali 4
óráig, mert toilletet kell csi-
nálni a „rendeletkigondoló ag-
gastyánok menhelyének“ ja-
vára rendezendő bálra, mely
hétfőn, f. hó 7-én reggel 6 óra-
kor kezdődik a Csarnok összes
termeiben.

Hígyjék meg hölgyeim és
uraim, hogy csak eleinte hang-
zik ez furcsán, később meg-
szokjuk, mint a kenyérjegyét.
Hiszen csak arról van szó,
hogy ne éjszakázzunk olyan
sokat, meri az árt az egész-
ségnek és nem használ a pénz-
tárcának. A miniszter úr kon-
szolidálni akarja az államkasz-
szát és az erkölcsöket. Hogy
az állampénztár ráüzet erre az
új táncrendszerre, az bizonyos,
de hogy önök hölgyeim és
uraim megkonzolidálnak-e,
azt még kövte sem hiszem.
Mert ezentul nem éjjelután fo-
gunk az asztal tetején táncolni,
— hanem fényes délbén. Éjjel
pedig alszunk. Ennyi az egész.
A nappali táncmulatságokhoz
szives pártfogást kér

g. s.

báltredező.

24 óra váradai árfolyamai

	Néző				Pia	
	-as nyitás után		-ös zárás után		nyitás előtt	
	Áru	Pénz	Áru	Pénz	Áru	Pénz
Pengő	30:90	31:—	30:90	31:—	30:90	31:—
Dollár	176:—	177:—	176:—	177:—	176:—	177:—
Cseh horona	5:23	5:27	5:23	5:27	5:23	5:27
Svájci frank	34:—	34:20	34:—	34:20	34:—	34:20
Oszták shilling	24:80	25:—	24:80	25:—	24:80	25:—
Francia frank	8:57	8:62	8:57	8:62	8:57	8:62
Angol font	755:—	765:—	755:—	765:—	755:—	765:—
Olasz lira	6:95	7:05	6:95	7:05	6:95	7:05



Színház

Heti műsor

Kedd este 8 órakor: Orfeus a pokolban. B bérlet. (58)

Szerda este 8 órakor: Orfeus a pokolban. C bérlet. (59)

Csütörtök: Román előadás.

Péntek este 8 órakor: Liliom. B bérlet. (60.)

Szombat délután fél 4-kor: Miss Sherlock Holmes, mérsékelt helyárral. (61.)

Szombat este 8 órakor: Román előadás.

Vasárnap délután fél 3 órakor: Drága kicsi Buksi, mérsékelt helyárral. (62.)

Vasárnap délután fél 6-kor: Antonia. Mérsékelt helyárral. (63)

Vasárnap este fél 9 órakor és a következő napokon: Játék a kastélyban. Molnár Ferenc szenzációs vígjátéka. Bemutató. (64.)

— **Felhívás a bérlőkhoz.** A színház igazgatósága felkéri a t. bérlő közönséget, hogy a már esedékesse vált bérleti összegeket a színház titkári hivatalában délután 10—1-ig és délután 4—6 óráig befizetni szíveskedjenek.

— **Ma, kedden Orfeus a pokolban.** A tegnap este nagy sikerrel felújított Orfeus a pokolban, Offenbachnak ez a remeke, ma, kedden másodszor kerül színre.

— **Játék a kastélyban.** A társulat szorgalmasan készül Molnár Ferenc legújabb világhírű darabjának a Játék a kastélyban című anekdotának a bemutatására. Maga Erdélyi Miklós vette kezébe a darab rendezését. A nagyjelentőségű premier vasárnap este lesz.

— **Miss Sherlock Holmes,** a szezon egyik legsikerültebb újdonsága szombat délután fél 4 órai kezdettel, mérsékelt helyárral került színre.

— **Vasárnap délután fél 3 órai kezdettel,** mérsékelt helyárral mellett ismét színre kerül a Drága kicsi Buksi. — 5 órai kezdettel pedig Lengyel Menyhért nagyszerű vígjátéka lesz műsoron Zöldhegyi Annával a címszerepben.

— **Ki akar karnó lenni?** A Cirkuszhercegnő próbái nagy apparátussal megindultak. Minthogy az igazgatóság világvárosias kiállítással kívánja színre hozni Kalmán Imrének ezt a világhírű operettjét, a női kar kibővítését is tervbe vette. Az igazgatóság tehát táncolni tudó, ügyes, zínpadai hajlammal rendelkező, szép, termetű nőket alkalmazni óhajt karnói szerepre, s ennélfogva felhívja azokat a hölgyeket, akik erre magukat alkalmasaknak vélik, hogy délutánként 5—6 óra között a színház igazgatói irodájában jelentkezzenek.

Mi újság?

x **Karinty-est 12-én a Heyman Színkörben.** Jegyek 150—40 leies árkában a Hegedüs Hirlapirodában kaphatók.

* **Kormányzói elismerés a budapesti unitárius püspöki helynöknek.** Budapestről jelenti a Magyar Távirati Iroda: Horthy Miklós, Magyarország kormányzója a budapesti unitárius egyházközösség megalakulásának ötvenedik évfordulója alkalmából elismerését fejezte ki József Miklós unitárius püspöki vikáriusnak az egyházi életben szerzett érdemeiért.

* **A Biharmegyei és Nagyvárad. Orvos, Gyógyszerész és Természettudományi Egyesület** folyó hó 9-én, szerdán délután 6 órakor a zsidó lyceum dísztermében szakkonferenciát tart. Tárgysorozat: dr. Medvigy Ferenc elővása: A pharmacopia változásairól. Dr. Fried Emlánuel elővása: A szív rythmus zavarai. II. rész: Az ingervezetés zavarai.

x **12-én este fél 10-kor Karinty-est a Heyman Színkörben.** Jegyek a Hegedüs Hirlapirodában.

* **Az 5-ös rosiori-czred báljáról szóló tudósításunk** kiegészítéseképp megjegyezzük, hogy a fényes urimulatságon Borsy József vendéglős szervizolta a kiváló büféket.

* **Baranyay-Chirvai hangverseny** február 10-én este 9 órakor a Kath. Körben. Zongora kísérettel Mandel Ilonka látja el. Hártán Laszlik Ernő zenetanár játszik. A Brazília gyöngye madár dalának flóta kísérettel Rothbart Nándor bécsi konzervatoriumot végzett művész adja. Program: 1. Bélini: Cavatina. Sonnardul c. opera. 2. Händel: Aria Deborah c. opera. T. Giordani: Caro mie beu. Barbu Filiare: Treo zile cu nopile. 3. Cavadia: Adio. Rubinstein: Die Thräne. Thomas Mignon c. opera. 4. Mozart: Zauberrflöte c. opera. In diesen heiligen Hallen. O Isis und Osiris. 5. Deibes: Lakme csendgettyű aria c. opera. Pauza. 1. Erediceanu: Cine m'ande cantand. Schubert: Der Wanderer. 2. Bohm: Kamillas Geheimnis. Del Aqua V.I. lanelle. 3. Halévy: Jüdin Cavatine. 4. T. David: Perle du Bresize Madárdal opera. Jegyek a Hangya szövetkezet főúti üzletében és Vanga könyvkereskedésében kaphatók az Apolló mellett.

* **Halálozás.** Mint részvétellel értesülünk Weisz Sándor Alsóbarakonyi kereskedő hosszús szenvedés után tegnap délután elhunyt. Temetése szerdán délután lesz Alsóbarakonyban. Gyászolják felesége, gyermekei, testvérei és kiterjedt rokonsága.

x **Zoltán táncintézetében.** (Heymann udvar) 14, 15, 16-iki kezdettel felnőtteknek tanulókolon, baba-kolon, állandó balett-kurzus kezdődik. Belratkozás egész nap a táncteremben.

— *Ezt a szöveget melegen ajánlom nagyságos asszony. Ugyanebből vásárolt a napokban ar. Buxné is a kedves leánya részére:*
— *Nagyszerű! Akkor veszek belőle a szakácsnőm részére!*

* **A TÁNCKEDVELŐK sokaságának öröme nővel az a tény,** hogy a nyomdászok farsangi táncmulatságán, amely szombaton este 9 órakor a Kereskedelmi Csarnokban lesz, kitérő összeállítású katonazenekar fogja a tánczenét szolgáltatni. A nagyszerűnek ígérkező farsangi bál iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. A rendezőség meg is tesz mindent, hogy a közönség a legjobb hangulatban s egy kellemesen eltöltött farsangi estély emlékével távozzon. Szívesen látnak az estélyen minden intelligens családot. Pompás műsorról és jutányos kiszolgálásról gondoskodás történt.

SZABÓNOK figyelmébe! Megérkezett a legújabb Chic Parisien 343. szám a Hegedüs Hirlapirodában.

Telkintettel a valutánk javulására, női és férfi szövet-cikkék árait mélyen leszállítottuk LEITNER MÁRTON Rt.

x **A saison legnagyobb két tangó slágere: Szeret-e még? és Lesz Maga juszit is az enyém.** Tangó Argentino. Kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

* **Férfi szabó iparosok gyűlése.** Felkérem az ipartestülethez tartozó összes férfi szabó iparosokat, hogy ma, kedden este 8 órakor az ipartestület helyiségében tartandó igen fontos ülésre okvetlenül és teljes számban megjelenjen szíveskedjenek. Tisztelettel az elnökség.

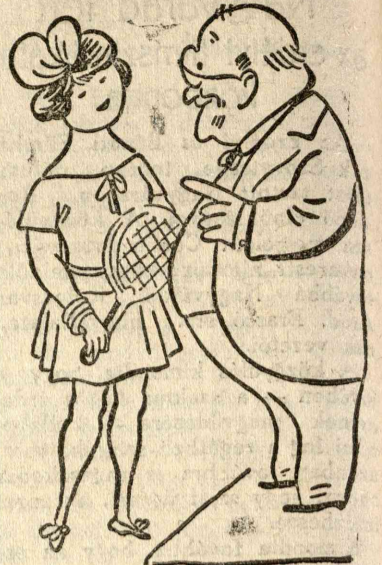
Jön a hét slágerfilmje!
Harry Liedtke, Liane Haid
a főszerepekben

* **Iparosok ismeretterjesztő előadása.** Folyó hó 13-án ismét ismeretterjesztő előadás lesz az iparos körben. Ez alkalomból dr. Feld Albert ipartestületi ügyész a bírósági eljárás egyszerűsítése és rövidítése érdekében a választott bírósági eljárást fogja ismertetni, melynek bevezetése az iparosok viszonyaira rendkívül kedvező hatással lesz. Eppen ezért felhívjuk az ipartestület összes tagjait, hogy ezen, mint a többi ismeretterjesztő előadásainkon családtagjaikkal együtt minél nagyobb számban jelenjenek meg. Tisztelettel az ipartestület elnöksége.

Művészi felvételek Majornál

Bul. Reg. Ferd. 12, Apolló-palota. Olcsó árak! 3223

Vételkötelezettség nélkül keresse fel LEITNER MÁRTON Rt. áruházát és tekintse meg legmegbízhatóbb gyártmányú vászon, chiffon, damaszt és fehérneműi raktárunkat.



— De kérlek, Pamela, mit fog szólni édesanyád, ha ilyen hipermoderna ruhában lát?
— Én is félek, nagypapa, mert ez az ő ruhája!

MOZI

— **A kísértet.** Egy mindvégig izgasmas, lebilincselő témájú dráma feldolgozását mutatja a Kísértet c. hatalmas dráma. A költő fantáziája kigondol egy erős dramát, amelyet ezután, mint ennek szenvedő hőse, végigálmodik. — Ottó Gebühr, ez az izig-vérig kitorrott művészhetség játssza a főszerepét ennek a drámának olyan tökéletességgel, aminővel ritkán találkozunk a világirodalom lapjain. Nehéz, leket megirog szerepét talán egy Conrad Veidt tudná csak megjátszani, mást, hozzá hasonló nagy művészt nem is tudnánk megnevezni. — Az Apolló mozgó ma, kedden mutatja be ezt a hatásos filmet.

— **Szabad a tánc.** Filmet szabad táncolni és ezért a Dorian-Filmszínház a ma bemutatásra kerülő Sally, Irén és Mary című 7 felvonásos táncos filmben a legújabb táncokat, a charlestont és a black bottomot mutatja be a közönségnek. Három kitünő művész a színpadon fogja a film táncait bemutatni. Színre kerül ezen kívül „Matyi enyvét árul” című kacagató vígjáték. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. — Jön: a „Schimek család”, a legmulatságosabb komédia.

A gyarnitúrák, hencsertakarók, futó és abgépaszt szőnyegek legnagyobb választékban LEITNER MÁRTON Rt.

Kitünő asztali bor 1 liter továbbra is 18.— lei

Vasile Conta (Halász-utca 43.)

Ur: János, a szakácsnő azt mondja, hogy részegeskedel. Tegnap is látta, hogy egy hordót gurítottál fel a pincéből!
János: Igenis, nagyságos uram!
Ur: Hol voltam én akkor?
János: A hordóban, nagyságos uram!

Orfeusz a pokolban

— Repriz —

A tegnap esti repriz nagy élvezetet szerzett a szép számú közönségnek, bár Offenbach még nagyobb érdeklődésre számíthatott volna. Nemcsak Offenbach, hanem maga az előadás is megérdemelte volna, hogy a színház zsufoolva legyen. Régen láttunk hasonló felkészültséggel előadott komolyabb zenés művet a nagyváradai színpadon. Allandó, hangos derűtség uralta a nézőteret és öntudatlanul lopózott a lelkekbe az édes muzsika. Kovács karnagyot külön kell dicsérni a zenekar és kórus nagyszerű munkájáért. Stoll Bélát egyik legjobb szerepében ismertük meg, mint a kicsapongó Jupitert. Zöldhelyi Anna megjelenése és játéka egyaránt frappirozta a közönséget. Aggházi Melinda, Gál Piri, Szendrey Józsa az olimpiai szíri főerősségei voltak. Simon Évi bájosan alakította a Közvéleményt. Kár, hogy ritkán jut a kitűnő fiatal színésznő megfelelő szerephez. Pompás Orfeusz volt Ocskay Mihály, aki nemcsak szépen énekelt, hanem valóságos bonviváni könnyedséggel játszotta meg szerepét. Pogány Janka ragyogó komikai vénája szinte elemien nyilatkozott meg. Tompa Béla, mint Plutó és Soós (Stix Jankó) méltóan egészítették ki az együttes kitűnő munkáját.

Vak tüzilárma a Horia (Báthory)-utcán

Ma reggel 7 órakor páni féledem fogta el a Horia (Báthory) utca lakóit.
— Eg egy istálló, kiabáltak végig az utcán s a padon sok mázsa széná van felhalmozva.

A vak tüzilárma Dittmann Juliska 14-es számú házában keletkezett, ahol a kocsis a párkánytól véletlenül ledöntötte a petroleum lámpást. A tűz azonban nem tudott elterjedni, mert abban a pillanatban elfojtották.

A kihívott tűzoltók már csak a megriadt embereket találták, a tűz veszedelme teljesen oltult.

A mai zürichi nyitás BUKARESTI 295.—

BERLIN ... 12320 PARIS 204350
NEW-YORK 520— PRAGA 1540—
LONDON . 253175 B.P. ST. 90 90
BECS ... 733250 MILANO 221250

FIGYELMEZTETÉS A VÁLASZTÓPOLGÁROKHOZ

Mint már egy ízben közöltük, a nagyváradai járásbíróóság február 18-án délelőtt 9 órára tűzte ki az országgyűlési és kamarai választók névjegyzéke ellen beadott összes fellebbezések tárgyalását.

Felhívjuk az érdekelt választópolgárokat, hogy a tárgyaláson (törvényszéki épület, I. emelet 69. sz. szoba) saját érdekükben okvetlenül jelenjenek meg, mert senki külön idézést nem kap.

Aki nem lesz jelen, annak a fellebbezését el fogják utasítani.

Ma délelőtt kihallgatják a Hermes-ügy két gyanúsítottját

A Hermes szövetkezet ügye még egyelőre nem kerül le a napirendről. Egyrészt továbbra is jelentkeznek — bár csak szórványosan — a károsultak. Másrészt különben pedig a rendőrség tovább nyomoz, hogy

mi és kik okozták azt, hogy Schweitzer János olyan vállalatokba fektette a piculás pénzét, ahol kétségtelen volt elvesztésük.

Különösen két embernek látszik szerepe lenni ebben a bűnügyben, akik Schweitzer Jánost és a Hermetist romlásba taszították.

A két gyanúsítottat ma délelőtt felidéztek a rendőrségre kihallgatásuk végett. A bűnügy benyomozását késlelteti, hogy Schweitzer János még mindig a zsidókórházban felsziki s olyan állapotban van hogy egyelőre nem lehet a szükségesnek mutatózó szembevitéseket végrehajtani.

Eltemették a japán császárt

Egy halottja és többszáz sebesültje van a misztikus temetésnek

Tokióból jelentik: Egész Japán nagy részvéte mellett tegnap este temették el az elhunyt császárt. A holttestet előbb átszállították a Sinjuku-kertbe, ahol

a roppant hideg ellenére az ország minden részéből sok-sok száz ezren összegyűltek.

A gyászmenetnek mindenütt katonák és rendőrök állottak sorfalat.

A menet élén fátylasok, ókori öltözékű japán tisztviselők, dobosok, gongosok és zászlósok haladtak.

A Sinjuku-kertben megtartott istentiszteleten a külföldi diplomaták is jelen voltak.

Pontban éjfélkor a holttestet a királyi családnak a higasi Aszavaka melletti mauzoleumába szállították.

Amerre a menet haladt,

az egész útvonalon fehér homokot szórtak el, a gonosz szellemek elűzésére.

Ember-ember hátán kísérté utolsó útjára a halott császárt.

A nagy tolongásban egy helyen

több százan megsebesültek s egy ember meghalt.

Máshelyen husz embert betaszítottak az árokba.

Ma a háztulajdonos zaklatja a lakót

A Semmitőszék érdekes döntése

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Fontos elvi kérdésben hozott döntést a legfelsőbb semmitőszék második szekciója.

Ismeretes, hogy a lakásbérleti szerződések meghosszabbításáról szóló (Marzescu féle) törvény 45 §-a büntetést ír elő olyan zaklatásokért, amiket háztulajdonosok követnek el bérlőikkel szemben azzal a megmagyarázható céllal, hogy bérlőiket mindenképpen a lakás elhagyására kényszerítsék.

Három éve, amióta a Marzescu törvény érvényben van, az ügyészségeknek sokszor volt alkalmuk a törvénynek eme rendelkezésével élni. Azonban felmerült a törvény alkalmazásánál az a kérdés: minden bérleti szerződésre (akár meghosszabbított, akár új szerződésre) vonatkozik-e a törvényszakas, vagy csak meghosszabbított bérleti szerződésekre.

Az ország különböző törvénykezési fórumai mindkét értelemben hoztak döntést. Most volt aztán az első alkalom arra, hogy a legfelsőbb semitőszék végleg leszögezze az említett törvényszakas értelmezését.

A konkrét eset az volt, hogy egy V. Munteanu nevű háztulajdonost másodfokon elítélték bérlője ellen elkövetett zaklatásért, noha a kettőjük közötti bérleti szerződés nem meghosszabbított szerződés volt.

A második fórum úgy vélte, hogy az illető törvényszakast tekintet nélkül a szerződés helyzetére, min-

dig alkalmazni lehet és kell a háztulajdonos és bérlő közötti viszonyban.

Munteanu, a háztulajdonos felebezett a semmitőszékhez, amelynek második szekciója ellenkező értelemben döntött; megsemmisítette az elmarasztaló ítéletet és kimondotta, hogy a lakástörvény 45 ik §-át csak a meghosszabbítást élvező lakbérleti szerződések esetében lehet alkalmazni.

x Vizum, gyorsan, pontosan a Hegedüs Hírlapirodában. — Telefon 458.

Készül a vádirat a vaskóhi postacsallók ellen

— Saját tudósítónktól —

Mult év augusztusában a nagyváradai rendőrség leleplezte a vaskóhi két és félmillió postalopást. Egymásután tartóztatták le a bűncselekmény tetteseit: Lehocky Rudolf nagyváradai postatisztet Vancu György vaskóhi postamestert és Barnitza Györgyöt. Hat hónapon keresztül folyt a vizsgálat a bűnügyben és a mai napon Mitescu vizsgálóbíró befejezte a vizsgálatot és a bűnügy hatalmas kötetű dagadt iratait átküldte az ügyészségnek, ahol most már elkészül a vádirat és a közeli hetekben meg is tartják a főtárgyalást.

Szétapritott a gép egy munkáslányt

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből jelentik: A düsseldorfi papirgyárban megrendítő szerencsétlenség történt. A Hermes papirgyár aprítógépeit nagyobb javítás után tegnap helyezték forgalomba. Az aprítógépek mégis, alig helyezték őket működésbe, váratlan hirtelenséggel megálltak.

A munkásoknak végül is feltűnt egy 23 éves munkáslány hiánya. Keresésére indultak

s a szerencsétlen leányt az egyik aprító gépben találták meg teljesen összeroncsolva, szétdarabolva.

Megindult a vizsgálat, amely megállapította, hogy a gépek nem voltak felszerelve a szerencsétlenségeket elhárító védőeszközökkel.

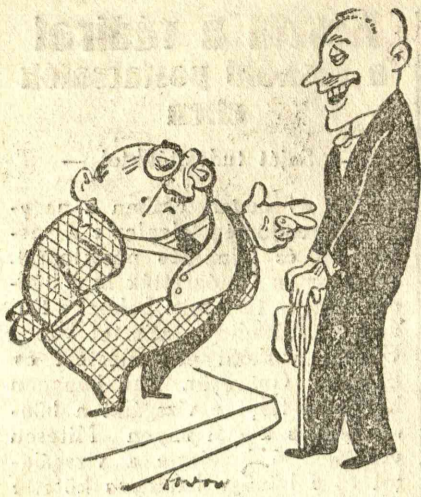
Nagy nyomorúságban halt meg egy végrehajtó, gyűjtötték a temetésére. Dumas-tól is kértek tíz frankot erre a célra. Dumas egy száz frankost vett ki, így szólván:

— Nincs aprópénzem, temessenek el rajta tízet.

Február hó						
Vas.	Hétfő	Kedd	Szerda	CSüt.	Péntek	Szomb.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Karinthy-est 12-én
Bartók Béla zongoraművész 19. é.
Bazilidesz Mária ária és dalestély 23-án

KARINTHY-est 12-én a Heyman-szinkörben
Jegyek: a Hegedüs Hírlapirodában.



— A fogorvos dühösen ordít a páciensre:

— Mi az, most hogy már kihúztam a fogát, most mondja meg, hogy nincs pénze?

— Bizony nincs. Ha nem tessék — mondja vigyorogva a páciens — tegye vissza a fogamat.

— Azt nem tehetem, de legutóbb nyugodtan bevauhatom, hogy tévedésből egy ép fogát húztam ki.

LICITATIE

Regimentul 34. Obuziere avand a procura carnea necesara ofiterilor si trupi pana la 31 Decembrie 1927 va tine licitatie publica in ziua de 20 Februarie crt. ora 10 dimineata in cazarma Principele Carol, Catea Aradului.

Comandantul Regimentului 34. Obuziere.

Colonel. Indescifrabil.

Új könyvek

a Hegedüs Hirlapirodában

Földes M.: Rabok	3429
Zola: Maïom ostroma. Arviz	3429
Ego: Mari	3430
Keleti M.: Szürke madarak	3431
Keleti M.: Szomszédok	3431
Lesztovszky: Miért?	3430
Csehov A.: Idegen kenyéren	3432
Farkas A.: Kisértetek	3433
Farkas A.: Parasztragédiák	3431
Kárpáti A.: Hamis tüzek	3431
Maupassant: Örökség	3430
Gallworthy: Testvériség	3434
Szirmai R.: Örvény	3435
Gorkij Maxim: Gyónás	3436
Nagy L.: Jó fiú	3430
France Anatole: Pontius Pilátus	3429
Gergely Sándor: Játsszik az utca	3437
Frenson: Az Anna Holman elcsúszása	3438
Nagy Lajos: Vad ember	3439
Hamsun: Őszi csillagok	3440

Női szabók figyelmébe!

Costumes Manteaux

tavaszi száma megérkezett a Hegedüs Hirlapirodában.

Ara: 160. — lei.

Vizumot

Telefon 455 utlevélre a Hegedüs Hirlapirodába kérem

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Állástkeresőknek 50% engedmény. »Cim a kiadóban« jelszérére külön 10 lej fizetendő. Címek után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés mellett álló kis számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

LEVELEZÉS

MEGPRÓBALOM jelégere levél van. 690

PARIS. Levél rendszeren ment. Küldött dolgokat megkaptam, nagyon szép és jó. Csókoiunk. 701

LAKÁS

DIJZINGVALI árúanyag, butorozott különszobát tüdőszoba használatra, ebéd és reggilevel keres, csakis Mária királyné (Bémer) tér közvetlen közelében. Címeket a Hegedüs hirlapirodába kér leadni. 637

TÖBB csinos egy ágyas butorozott szoba, központban azonnallra fűtés, világítással együtt, havi 1500 leiért kiadó. Bővebbet »Metropol« szálloda portásánál. 438

KIADÓ központban üzlethelyiség fele. Cim a kiadóban. 692

ALKALMAZÁS

HOSSZU bizonyítvánnyal felvezek jól főző mindenest február 15-re. Jelentkezhet délután 4 óráig, Moldova (Kálvária) utca 20. sz. alatt Faragónál.

FESÜLÖNÖT keres azonnallra LUX-manikürszalon, Strada Teatrului (Szinház-utca) 4. volt Póloskei helyiség.

BEJARÓ főzőnőnek vagy gyermek mellé ajánlkozom, nappali órákra. Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 21. Kissné. 679

JÓ házból való fiatal kezdő gép gyorsító leány azonnallra állást keres. Cim Hegedüs hirlapirodában. 678

ÜZLETBE, pénztárhoz vagy kiszolgálónői állást keresek, szombath megőrtásával. Cim Hegedüs hirlapirodában. 698

SUCHE eine intelligente, deutsche Erzieherin, oder Lehrerin. Mauritius Klein, Mihail Viteazul 8. 697

NÉMET kisasszony délutánra állást keres. Dimitrie Cantemir (Beöthy Ödön) utca 13. 693

JOBBA mindenest szakácsnő ajánlkozok azonnallra vagy 15-ére. Traian (Széchenyi) tér 6. A ház-mesternél. 696

VENDÉGLŐ és italmérségi joggal bíró üzletbe kaucióval üzletvezető felvétetik. Ajánlatok »Italmérés« jelégere írásban a Hegedüs hirlapirodába kéretnek. 695

DEUTSCHES Fräulein wird gesucht zu 4 Jährigen Kindern. Adresse dr Székely, Cosbuc (Szalárdi) utca 4. 689

IRODAI gyakornok kezdő fizetéssel felvétetik Klein Simon kapiggyárában. Str. Anonima 12. 688

GYORS- és gépirót keresek azonnallal belépésre. Sebestyén, Mosoiu tábornok (Mezey Mihály) utca 14. 704

MEGBIZHATÓ 15 éves kislány gyermekhez ajánlkozok. Mihály herceg (Gerliczy) utca 1. sz. 702

KÖNYVELŐ román, magyar, német nyelvtudással állást keres. Részletüzletben jártas vidékre is megy. Levelek »Megbizható« címre kéretnek Hegedüs hirlapirodában. 703

ADÁS-VÉTEL

SANTERRA Biborost Erdős Renétől megvételre keresem. — Cim Hegedüs hirlapirodában. 652

JÓKARBAN levő íróasztalt megvételre keresek. Cimet Hegedüs hirlapirodában kér. 659

EGY jókarban levő írógép eladó. Bővebbet az Apolló bérpalotna házfelügyelőjénél, megnézhető Kiss György. 683

LIGETBEN ház, három lakásból áll, kettő elfoglalható, olcsón eladó. Értekezni: Kasztrava-u. 9.

FEHÉR selyem sál találatott. Igazolt tulajdonosa átveheti a Hegedüs hirlapirodában. 699

GÖSTA Berling c. regényt megvételre keresem. Cim Hegedüs hirlapirodában. 694

EGY vadonatúj extra katonaöltöny eladó. Cim: Hegedüs hirlapirodában. 790

SPORT

Nem hagyták jóvá a váradai kerület választását

Néhány hét előtt ejtették meg a tisztújítást a váradai C. R. vezetésére nézve.

A spor szövetség új vezetősége — nem kis meglepetésre — nem úgy alakult ki, mint ahogy azt Nagyvárad sportérdekei és sport-hagyományai kívánták volna és a választás eredménye okozta azt az elkeseredést, ami a sport komoly és igaz barátait az utóbbi időben minden akciótól visszatarotta.

Ugy látszik, a váradai C. R. vá-

lasztás eredménye a bukaresti központ tetszése: nem nyerte meg, meri a Comitetul Central vasárnap üléseben

megszemélyesítette a váradai C. R. választását és új választást rendelt el.

A választás megsemmisítésének indoka az, hogy a megválasztottak között több fejelemi eljárás alatt álló vagy sportbéli büntetett egyén is van.

Az új választás határidejét később fogja kitűzni a C. R.

INGATLAN

ACUMENILU, új, szobák, költözhető 3 szobás komfortos magánház olasz központjában rendkívül olcsón eladó. Értekezni Szűcs István építésznel, De-lavrancea (Ritókák Zsigmond) utca 13. szám. 671

KÜLÖNFÉLÉK

REZUMUNI AZIK Ön? Nézz meg a Tünderujjzat, rengeteg ötletet, mintát kap 70 leiért. Kaphatók a Hegedüs hirlapirodában. 357

NAGYFORGALMU fizethes intelligens hölgyet vagy urat keresek 200.000 lei tőkével. Cim a kiadóban. 681

FEHÉRNEMŰ varrást és javítást olcsón vállalom, házhoz elmegek. Földes Flóri, Matei Corvinul (Batthyányi) utca 4. sz. Agnesnél. 681

HÓ- és sárcipők

javitását vállalom

Alexandrii (Teleki)-u. 25.

Rosenfeld

3164

Gyermek kocsikkal, ernyők, gummizások, szakszerű javítások 2868

Szöke Miklós gyermekkocsi üzemeben

Piața Unirii 16.,

Saguna Kapucinus-utca sarok.

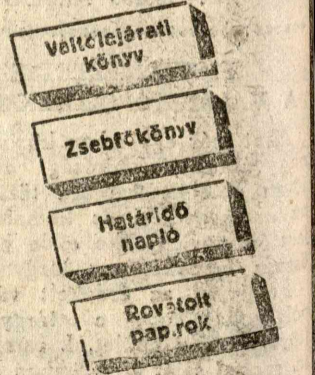
Sok pénzt megtakarít, ha fűszer- és csemege-árut

Andru-cégnél

vásárolja be I. C. Bratianu (Szaniszló)-utca 1. 2919-3

Relief, gobelin és kelmfestést vállalom. Szablonpapír nagy választékban Str. Caragiale (Nyáry) 68. sz. alatt szemben a kapuval

SONNENFELD PAPIRÁRUHÁZ



Mária királyné-tér 3.

Vizumozás gyorsan, pontosan a Hegedüs Hirlapirodában lasszon.

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.